

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2491

SUSCRIPCIONES (En la Isla al mes pías. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50)

Mahón lunes 3 de Junio de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres
Comedia en dos actos. 3'00 pías.
Malvaloca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete. 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Cementarios a la Ley Hipotecaria
por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de N. y M. y disposiciones de C. d. G. Civil p.

Federico Barrechina y Pastor
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRAS de

GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

PUBLICACIONES

Don Juan Benezam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.

Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.

Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministran a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.

EL BUEN AMIGO.

Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.

Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: La Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

ESPAÑA.

Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.

Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchos curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.

Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales méritos. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.

Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.

Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.

Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.

Hacia el mejoramiento de la Escuela y la bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.

Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.

Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

POESIAS RAZONADAS.

Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENOMENOS.

A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.

Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.

En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTIFICAS.

Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundofísico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

MAS ESCANDALO PA-LAMENTARIO

Política de encontronazo

Esta vista, la indiscreción es una enfermedad crónica, incurable, para el emperador de Alemania. Pero qué es la indiscreción sino una dificultad y, a veces, como en el caso de Guillermo II, una incapacidad de expresarse en juicios armónicos, esto es, en juicios que no hieran el sentimiento de nadie? Cuando más a la categoría social de una persona, más firme ha de ser su discreción, más inexpressivos sus juicios. Por esto se obliga a los reyes constitucionales a prescindir de sus ideas, de sus nervios, de los más humanos de sus elementos, cuando se trata de cuestiones de gobierno. En un país de régimen oligárquico, un rey tonto es un peligro, porque los favoritos le utilizarán como instrumento de sus ambiciones; pero en un país de régimen democrático, un rey tonto es un bien, porque careciendo de curiosidad por la cosa pública, evitará a su pueblo y a sus gobernantes el trabajo de rectificar sus indiscreciones. Un pueblo inteligente, pues, no debe quejarse de tener un rey tonto, aun en el caso de irarse de un pueblo dominado por oligarcas; lo que hay que hacer en ese caso es arrebatar el rey tonto a los oligarcas y convertirlo en instrumento automático de la voluntad pública. Muchos dirán que es preferible echar al rey tonto por la borda y sustituirle con un presidente de República. ¿Quién lo duda? Pero, mientras llega el día de proclamar la República, ¿ma hará cualquier pueblo si no se preocupa de quitar a los oligarcas su instrumento soberano?

Por desgracia para el pueblo alemán, su emperador no es tonto. Es hombre que, por lo menos, piensa tan bien como la mayoría de sus ministros. Y tiene nervios, emoción, temperamento político. Esto le pierde. En un régimen autocrático, hubiera sido un monarca glorioso. En un régimen que aún no es democrático, pero que está más cerca de la democracia que de la autocracia, Guillermo hubiera sido un magnífico jefe de partido conservador. Pero ha tenido la desgracia de nacer tarde para ser monarca y temprano para ser jefe de partido. Hace un siglo, sus opiniones hubieran parecido correctas. Dentro de un siglo, cuando no quede vestigio de la monarquía prusiana ni del imperio alemán, sus opiniones, como jefe de un partido reaccionario, tampoco levantarían las protestas que hoy. Tomado como espectáculo, Guillermo II es uno de los monarcas más entretenidos; representa el drama de un rey que no nació tonto para dejarse manejar por una oligarquía o una democracia, y que, por otra parte, no nació con la alteza de espíritu necesaria para comprender que más fuerte que él es la fatalidad histórica.

Hace unas semanas fué a Corfú, en viaje de recreo, acompañado de un escándalo, el que provocó con aquellas declaraciones suyas de que con un pueblo tan inteligente y leal como el italiano sería capaz de conquistar media Europa. Ahora regresa de Corfú, acompañado de otro escándalo. Esta vez lo ha suscitado estando en Sirasburgo. De sobremesa, en un banquete, parece que le vino a decir al alcalde de la ciudad que como Alsacia y Lorena no modificquen su sentimiento respecto de Alemania, él, el emperador, sería capaz de

quitarles su Constitución, hace poco concedida, y anexionarles a Prusia. Estas imprudentes palabras se hicieron públicas por intermedio de un periódico francés. Naturalmente, lo primero que se han preguntado todos, aun sabiendo de antemano la respuesta, es si el emperador hizo esas declaraciones con el consentimiento responsable de Gobierno imperial. Y, naturalmente también, se ha contestado que el Gobierno no conocía el pensamiento del emperador, y que éste parece que obró en esa forma no estado por la frialdad con que le recibieron a sacios y loreneses. En suma, un nuevo estallido, una indiscreción más.

El asunto ha ido al Reichstag. Todo el mundo convenía en que, en el fondo, la indiscreción era pueril. El emperador no puede quitar la Constitución a ninguno de los Estados alemanes. Eso es asunto del Reichstag y de Bundesrat. Naturalmente, ni los más conservadores han pensado ni piensan en despojar de su Constitución a Alsacia y Lorena porque predomine en estas provincias cierto sentimiento francés, hostil a cuanto sea alemán. Pero si el Bundesrat y el Reichstag resolvieran retirar la Constitución, tampoco podría Guillermo II anexionarlas a Prusia. Esa decisión dependería de las dos Cámaras legislativas de Prusia, y sólo cuando éstas lo autorizaran podría Guillermo II, como rey de Prusia, dispñerse a la anexión.

Lo grave de las declaraciones del emperador no estaba, pues, en la substancia, sino en la forma. Por lo tanto, en el Reichstag se iba a discutir una cuestión de forma. Tal han hecho los socialistas. Ha hablado por ellos Scheidemann, el que fué vicepresidente durante algunas semanas. Su discurso, irónico y sobrio, es una de las piezas oratorias más violentas que se han dicho en un Parlamento alemán. A los pocos minutos de comenzado, el canciller del Imperio Bethmann-Hollweg, y otros miembros del Gobierno, abandonaban el salón de sesiones en signo de protesta. Scheidemann combatió el régimen de gobierno de Prusia; combatió duramente la vergonzosa intervención de la Policía en el Landtag prusiano para expulsar por la fuerza a un diputado socialista; combatió el absurdo sistema electoral de las tres clases, y, por último combatió la conducta del emperador, por ser expresión de un régimen personal. La arenga levantó al máximo el pulso de la Cámara. Los conservadores estaban horrorizados. A unos abandonaron el salón. Otros querían sofocar a gritos la palabra del orador. Los socialistas, en cambio, saltaban de júbilo. Era su venganza por la afrenta sufrida hace unos días por un compañero suyo en el Landtag prusiano.

En resumen, las palabras del emperador fueron un simple pretexto para hacer salir a la superficie las corrientes subterráneas y opuestas que circulan en el seno de la nación alemana. No se trataba de discutir, sino de checar, de hacer venir a las manos a dos Alemanias hostiles: la Alemania vieja de la autocracia, de la aristocracia histórica; de las oligarquias, en suma, de los privilegios, y la Alemania joven de la democracia, de la que desea igualdad y libertad. Las palabras del emperador fueron no más que la chispa. Los espíritus están caldeados, prontos al incendio, y con el menor motivo, estalla una viva llamarada crítica que se esparce por todo el país e ilumina la conciencia confusa en la masa popular. Y

una de las ingratas tareas de los ministros a emanar es vo'car cubos de agua fría sobre su emperador, foco inagotable de chispas incendiarias.

LUIS ARAQUISTAIN.

Berlín, Mayo de 1912.

La catástrofe de Villarreal

Nuevos pormenores

Se conocen nuevos detalles de la horrible catástrofe de Villarreal. La población está consternada y los pocos vecinos que no tienen entre las víctimas parientes o amigos están como atontados.

Varias personas aparecieron sentadas en las butacas del centro del cine, inmóviles y como momificadas.

Seis o siete niños abrazados y amontonados estaban carbonizados.

El fuego se propagó a una casa inmediata, donde hay una fábrica de alcoholes.

La farmacia inmediata está convertida en Hospital de sangre.

Por las calles se veían heridos que agonizaban.

La población ofrece un aspecto de dolor terrible.

El Hospital está lleno. Los médicos no saben a quién acudir ni tienen ya fuerzas para soportar el tremendo trabajo que sobre ellos pesa.

Varios vecinos han llenado sus casas de heridos, a quienes atienden solícitamente.

Familias enteras han perecido en la catástrofe.

Muchas personas, al reconocer entre los muertos y heridos a individuos de su familia, sufrieron desvanecimientos y accesos de locura.

Hasta ahora han sido identificados los siguientes cadáveres:

Carmen Almela, Bautista Fons, Manuel Avellana, Manuel Aiget, Angela Meseguer, Concha Meseguer, Amalia Almela, Rosario Peris, Rosa Carda, Rosario Cabrera, Dolores Batalla, Joaquín Fenollosa y su hija de diez años, Dolores Fono, Manuel Bataller, José Cubells, Hilario Rodríguez, Carmen Zellou, Amalia Mezquita, Bautista Fornot, Carmen y Encarnación Botella, Angel Galindo, Emilio Alós, Dolores Guinot, José Manero, Pascuala Aymerich, Pascual Balleser, Lidia Sarthou, José Almela, Amado Martínez, Baltasar Soler, Teresa Giner, Manuel Cebanes y Pascual Costa.

Han ingresado en el hospital Antonio Personat, con graves quemaduras en las ingles; un niño de diez meses llamado Juan Montoliú, con quemaduras en la cara, de pronóstico grave.

Cuéntanse detalles horripilantes de la catástrofe.

Pascual Mezquita y José Palacios derribaron una portezuela y lograron salvarse, no sin sufrir horribles quemaduras.

El Juzgado ha comenzado las actuaciones tomando declaración a los heridos.

Se encuentra en Villarreal una Comisión del Ayuntamiento de Castellón, presidida por el alcalde.

También se encuentra allí el presidente de la Diputación provincial.

A medida que se van conociendo los detalles del siniestro aumentan las censuras contra la autoridad local, que permitió funcionar en tan malas condiciones el cine y que se dieran las funciones en un local tan inadecuado.

A la falta de previsión es a lo que debe atribuirse, en el general sentir, la causa y responsabilidad de este tristísimo acontecimiento.

El cinematógrafo se titulaba «La Luz» y funcionaba faltando abiertamente al reglamento por que se rige esta clase de espectáculos, pues sólo tenía una puerta de salida, como dijimos al principio.

Es imposible enumerar los actos humanitarios realizados en los Hospitales, Casa de las Hermanas de la Consolación, médicos, vecindario, farmacias,

tiendas y particulares, pues todos se desvivían por atender a los heridos.

Varios carruajes y automóviles partieron a toda velocidad a buscar médicos y medicamentos a Castellón y pueblos próximos.

Los trenes llegan a Villarreal abarrotados de gentes de toda la provincia y periodistas de Castellón y Valencia.

Varios heridos se han agravado considerablemente.

Entre los heridos hay uno con todo el aparato urinario carbonizado, y está agonizando.

Cuéntanse verdaderos cuadros de horror.

Una mujer salió ardiendo a la calle, abrazada a una hija suya, muriendo ambas.

En un rincón del cinematógrafo se han hallado amontonados 40 cadáveres. Fue aquél el rincón donde se habían aglomerado muchos espectadores al iniciarse el fuego, creyendo salvarse.

Varios vecinos que han trabajado en el salvamento, han resultado heridos y con quemaduras.

Un padre se salvó y volvió al cine para sacar a una hija suya.

Ambos murieron abrazados.

La esposa se halla gravísima en Valencia a donde ha ido para sufrir una operación quirúrgica.

Se ha publicado un bando para que todos los heridos ingresen en los hospitales para ser mejor atendidos.

Han llegado el señor Gasset, el diputado señor Santa Cruz y las autoridades de Castellón, visitando a los heridos que están en el hospital.

Los peritos aseguran que puede decirse que el incendio ha sido un verdadero asesinato.

El diputado señor Santa Cruz marchó a Madrid para ocuparse del asunto en el Congreso.

Faltan 26 cadáveres por identificar.

LA SITUACION DE FEZ

Tánger.—El movimiento francés fobo se extiende a todas las tribus inmediatas a Fez.

Una columna, enviada contra los moros, tuvo que regresar a aquella capital porque fuertes contingentes enemigos le salían al encuentro, tratando de envolverla.

La retirada fué emocionante, creyéndose los franceses copados más de una vez.

Los benichuasain han declarado que no eran sus deseos saquear la ciudad sino expulsar a los europeos y a Hafid, que ha venido a su pueblo.

Los moros, en número considerable, atacaron nuevamente a la ciudad, arreiciando el asalto.

El pánico en la plaza es enorme.

Los defensores sostienen vivísimo fuego de artillería.

La ciudad está rodeada por más de 10,000 cabileños, los cuales reciben diariamente refuerzos.

El combate fué empenadísimo, llevando los bereberes la mejor parte.

A las seis de la tarde consiguieron éstos colocarse bajo los fuegos de la artillería francesa, pasando los proyectiles por encima sin tocarles.

Los moros se disponían a escalar las murallas, que estaban defendidas por los regimientos de la legión extranjera.

Las bajas por ambas partes son numerosas.

Los franceses han debido tener más de 200 entre muertos y heridos.

No hay detalles de la acción.

Paris.—Noticias de Fez detallan el nuevo ataque a Fez.

Los bereberes lograron abrir brecha en las murallas por la puerta Gissa, resultando muy comprometido



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intertemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embotellador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza...

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres W.1

Depósitos: En Mahón, FARMACIA DE Fermín M. Martínez - Calle Pi y Margall, 1.

da la situación del destacamento de... que no obstante pudo resistir gracias a los refuerzos que les envió el general Moirier.

Los bereberes se refugiaron en la mezquita de los Andaluces, siendo necesario cañonearlos para desalojarlos de allí.

En un telegrama del general Lientey, expedido a las siete y media de la tarde de anteayer, anuncia que aumenta la agitación en las cabilas, temiéndose un nuevo ataque a la capital.

Consideranse infundados los rumores circulados en Madrid y otros puntos del extranjero sobre la gravísima situación de Fez.

Más detalles. Tánger.—Se conocen nuevos detalles del asalto.

Los bereberes fueron muy castigados; pero la situación es gravísima. Los asaltantes, rechazados, huyeron, pasando el Cebú y perseguidos por una columna francesa.

Abandonaron muchos muertos. Los franceses tuvieron 40 muertos y otros tantos heridos.

En el combate intervinieron los cabileños de Ulad Zmas, Cherarda y otras tribus de los alrededores de Fez, que hasta el momento del ataque no habían intervenido en la rebelión.

Se sabe que el harka cuenta con el concurso importantísimo de nuevas tribus.

Los beniguarain lograron entrar en la ciudad; pero se abstuvieron de realizar actos de saqueo, prometiendo formalmente a los habitantes respetar sus bienes y haciendo constar que venían a echar a los invasores.

Continúan rodeando a Fez por tres lados, habiendo establecido campamentos. No puede ocultarse que la situación se agrava por momentos.

NOTAS INTERNACIONALES

La campaña presidencial en los Estados Unidos

Jamás se ha visto en América una campaña presidencial análoga a la que se hace desde principios de año.

Eliminando los grupos secundarios, la lucha queda circunscrita a dos partidos: el republicano y el demócrata.

Ambas etiquetas no son más que fórmulas. No corresponden ni a la desorganización de los partidos desmembrados en una multitud de fracciones discordantes ni a los conflictos de intereses que han substituído, en la batalla política, las antiguas cuestiones de principio.

Del lado democrático no solamente existe el conflicto, ya antiguo, entre radicales y conservadores; hay también tales rivalidades de campanario, que en estos momentos son cuatro candidatos a la presidencia: Champ Clarke, Wilson, Harmon y Underwood, sin hablar de Mr. Bryan, que permanece entre bastidores y parece ser el dueño de la situación.

Del lado republicano, la discordia es aun más violenta. Este partido, que debió a su disciplina el dominar casi sin interrupción la política desde la guerra de Secesión, ha sido fuertemente quebrantado por la campaña de Mr. Roosevelt contra las acaparaciones de los trusts y la tiranía rutinaria de la máquina administrativa. Un primer resultado de estas disensiones fué el desastre de los republicanos, en 1910, en las elecciones a diputados. Créase que este aviso induciría a los jefes a poner algún orden en su partido.

Pero no fué así. El presidente Taft, elegido en 1908 por iniciativa de Mr. Roosevelt, no supo tomar posiciones. Era un síntoma desfavorable para aspirar a la reelección.

Si hubiera, no obstante, aplazado la crisis si no hubiera entrado en escena un nuevo factor: Mr. Roosevelt.

Después de afirmar en 1908, que ya no sería candidato, después de haber dado a Mr. Taft investidura oficial, Teddy no ha sabido resistir a su temperamento de lucha y no ha vacilado en sembrar nuevas divergencias en el campo republicano. Y, por último, colmo de audacia, no ha temido quebrantar la tradición que prohíbe a todo hombre de Estado americano pasar más de ocho años en Casa Blanca, tradición tan sólidamente establecida, que no lograron doblegar los brillantes servicios de Grant.

Logrará la increíble acción de Mr. Roosevelt sobre las multitudes derribar el obstáculo contra el cual se rompió la popularidad del vencedor de Richmond? No es ya un hecho capital el que sea posible preguntarlo?

Es aun demasiado pronto para contestar. El procedimiento de una elección presidencial es, en los Estados Unidos, en extremo complicada. Primeramente se procede en cada Estado a la elección de los miembros de las «convenciones», que designarán los candidatos de cada partido. Las «convenciones» republicana y demócrata se reunirán a mediados de Junio. Luego, después de una campaña que se hará durante todo el verano, los Estados elegirán los delegados, que tendrán el mandato imperativo de votar por tal o cual candidatura en la «Convención» nacional. Por último, se registrará simplemente la voluntad popular expresada por sus mandatarios.

Actualmente la mayoría de los delegados de las convenciones primarias están ya designados. Al principio, casi todos los Estados se habían pronunciado en favor de Mr. Taft. Pero, en 16 de Abril último, la Pensylvania escogió a Mr. Roosevelt. Y desde entonces el popular Teddy viene triunfando en todos los grandes Estados. El Ohio, la patria de Mr. Taft se ha decidido por Mr. Roosevelt. Al decir de las gentes bien informadas, este golpe parece condenar irrevocablemente toda probabilidad de que el actual presidente sea reeligido.

IMPORTANTE PARA LOS AGRICULTORES

Se suministran norias movidas por baterías o corriente eléctrica para la extracción de aguas a precios sumamente económicos, procedentes de la más acreditada fábrica de España de esta clase de aparatos domiciliada en Pinto (Madrid). Garantizamos el doble del rendimiento obtenido hasta ahora con idénticos aparatos. No contratar ninguna de estas instalaciones sin antes pedir antecedentes al agente de dicha fábrica para Baleares, Juan Robert Pons, Concepción 5, Mahón.

DEL MAR

Ayer de madrugada fondó el vapor «Monte Toro» el mando de su capitán don Bernardo Cabot, procedente de Palma, habiendo conducido el pasaje correspondiente y un pico de carga.

Por la tarde a las cinco emprendió viaje hacia Barcelona.

A las primeras horas de esta mañana ha entrado el vapor «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernández.

Ha sido portador del pasaje la balija y carga.

Esta noche a las ocho saldrá para Palma.

Mañana a las nueve debe zarpar con rumbo a Barcelona y Alcudia el vapor «Mahón» que va al mando de don Tito Cinart.

Todos los domingos por la tarde se halla nuestro puerto concurrido con motivo de salir vapor para Barcelona.

En el correo de ayer salieron algunos artistas que componían la compañía de opereta que trabajaba en el Teatro de Verano.

LA VOZ DE LA CALLE

EL PASEO

Como dentro poco tiempo debe tocar la música en el paseo de Isabel II, según costumbre de cada verano, en las noches de los domingos y jueves, llamamos la atención a los guardias y vigilantes para que no se repitan ciertos hechos de otros veranos pasados y para ello es preciso que se corrija el abuso que venían cometiendo algunos muchachos en dicho paseo, que durante las horas de mayor concurrencia se divertían dando empujones al público y molestando en gran manera, siendo muchas veces la causa de alguna discusión o riña.

De todos modos, para evitar lo que indicamos es preferible que los que se pasean tengan en cuenta que siempre han de ir por la derecha, costumbre que no está bien arraigada en esta ciudad.

Como se ha aumentado el cuerpo de municipales, es conveniente se vea alguno por aquellos lugares.

LOS TEATROS

El señor Arquitecto Provincial llegado ayer procedió al reconocimiento de los teatros y cines de esta ciudad y de los vecinos pueblos de San Luis y Villa-Carlos.

Le acompañó casi constantemente el señor Arquitecto Municipal, que cooperó a las gestiones de su compañero al que pudo constantemente asesorar como conocedor de los locales que se reconocían. Del resultado del reconocimiento se tomaron las consiguientes notas y datos para la ulterior redacción del dictamen. Hemos oído decir que el Principal podrá reabrirse previas algunas reformas tales como la de cerrar el paraíso, abrir las dos puertas pequeñas de uno y otro

lado de la principal, ensanchar los pasillos de ambos lados de las butacas e instalar dos extintores de incendios.

Hasta se dijo anoche que se había solicitado permiso telegráficamente para dar funciones en el antiguo coliseo interior el dictamen técnico recorre el kilométrico curso porque ha de pasar.

De lo concerniente a los demás locales donde se dan espectáculos nada hemos podido oír, ni en pro ni en contra.

Es general el deseo de que la venida del Arquitecto Provincial sirva para aclarar de una vez el embrollo que en cuestión de teatros se ha armado.

Banco de Mahón

El día 8 del actual y a las cuatro de su tarde, se venderán en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad, siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas que a continuación se expresan:

FINCAS EN ESTA CIUDAD

Una casa calle de la Plana número 68 y 68 A, que renta 22 pesetas mensuales, tipo 4.250.

Una casa calle de la Reina número 18 y 2, que renta 19 pesetas mensuales, tipo 2.000.

Una casa calle de Alonso III número 6, que renta 6 pesetas mensuales, tipo 1.000.

Una cochera calle de Roig, sin número, que renta 7 pesetas mensuales, tipo 800.

Una cochera calle de Roig, sin número, que renta 4 pesetas mensuales, tipo 400.

Una casa calle Deyá número 13, que renta 35 pesetas mensuales, con gravamen de una pensión de 922 50 pesetas anuales e hipoteca que la garantiza, tipo 7.500.

Un vergel, antes dos, en el pie de San Juan, con el gravamen de una pensión de 720 pesetas anuales e hipoteca que la garantiza, tipo 12.000.

FINCAS EN VILLACARLOS

Una casa calle del Castillo número 8 y 10, que renta 14 pesetas mensuales, tipo 2.300.

Una casa calle del Rosario número 31 y 33 (desalquilada), tipo 1.800.

Una casa calle de Calafons número 2 (desalquilada), tipo 9.000.

Una cochera calle de Bellavista número 7, que renta 2 pesetas mensuales, tipo 400.

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en el despacho del Notario don Francisco Mercadal, calle de Alonso III número 9 Mahón, 1.º de Junio de 1912.

P. A. de la Junta de Gobierno, el Secretario, José M.º Mercadal.—V.º B.º el Presidente, José Codina.

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

G. MARTINEZ SIERRA. Teatro de Especto. 3'50

RICARDO LEÓN.—El amor de los amores 3'50

RICARDO LEÓN.—Casa de hidalgos 3'50

JOAQUÍN DICENTA.—Galería 1'00

RAMÓN PEREZ DE AYA.—La pata de la rapsoda. 3'50

ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla 3'50

HERMANOS QUINTERO.—La casa de García.—Doña Clarines.—El Cenenario 3'50

DANIEL LÓPEZ ORENSE.—El camino de la dicha 3'50

JUAN PEREZ ZÚNIGA.—Cuatro cuentos y un cabo 2'00

DUQUE DE RIVAS.—Romances 3'00

MIGUEL DE TORO-GIS.—BERT.—Amorcanismos 3'50

AUGUSTO MARTINEZ.—OLMEDILLA.—Los hijos 3'00

ANTONIO ALBENDÍN.—Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00

ALFONSO PARDO.—El Conde de Lemos. 5'00

El sábado por la noche cantaron algunas romanzas de su repertorio el tenor señor Izquierdo y su señora en el local del Casino «La Unión».

Por este motivo se formó un numeroso grupo de personas en la calle frente a la sociedad.

Anteanoche salió por primera vez un nutrido grupo de jóvenes aficionados al bel canto y a la música a dar algunas serenatas por estas calles.

Multitud de personas les acompañaban por todas partes, siendo aplaudidos por el público.

Según nos han informado, de vez en cuando saldrán a dar a conocer su repertorio.

Nos alegramos de que se organicen estas diversiones y pasatiempos que al fomentar la afición filarmónica son reveladoras de cultura.

DOÑ JUAN SAURA,

ABOGADO,

ofrece al público sus servicios profesionales.

Despacho: Calle de Pi y Margall, (antes Castillo), n.º 7.

En el vapor «Monte Toro» de hoy ha llegado nuestro amigo don Juan Gomila Borrás que viene a pasar algunos días al lado de su familia.

Sea bien venido.

Con motivo de permanecer cerrados los teatros anoche se vieron muy concurridas nuestras calles por haber salido de paseo muchas personas que solían concurrir a los espectáculos.

A bordo del vapor llegado de Palma, vino ayer el Arquitecto Provincial don José Alomar y Bosch, comisionado por el señor Gobernador civil para reconocer los teatros y cines.

Sea bien venido.

COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLACARLOS.

Hemos de llamar nuevamente la atención acerca de la dificultad de transitar por calle tan céntrica como la Nueva y de la necesidad de activar las obras que en ella se efectúan.

En cuanto a la de Pi y Margall solo falta empedrar un trayecto de diez y seis pasos de longitud que contados a sesenta y cinco centímetros, largo del paso ordinario, dan un total aproximado de diez y medio metros.

Es pues de esperar que pronto terminen dichos trabajos.

Galletas «Patria»

(Véase el anuncio en la 4.ª página).

¡Artríticos! Oíd la buena nueva, el reuma, la gota, arañitas, mal de piedra, ciática, cólicos reumáticos, neuralgias, etc. se curan indefectiblemente con la «Piperazina Dr. Graux».

Según las listas oficiales llegadas en el correo de hoy han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 1155 1157, 4.894 6.190, 11.003 y 11.004 expedidos por la Administración de Loterías n.º 2, de esta Ciudad (Estanco Arravaleta).

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media, y de 3 a 4.

Calle de San Fernando, n.º 3

Hijos de José Preckler

BARCELONA

Grandes talleres de toda clase de artículos de fumistería.—Cocinas económicas fijas, portátiles y centrales.—Batería de cocina, de cobre y hierro.—Tostadores de café de todos sistemas.—Legideras.—Estufas a gas, carbón y leña, etcétera, etc.

Las numerosísimas instalaciones que llevamos efectuadas garantizan nuestro excelente y esmerado servicio.

Referencias en Menorca: Juan Robert Pons, Concepción 5, Mahón.

BROTOS DEL JAPÓN

PARA EL CABELLO: contiene rápidamente su caída y hace a la reproducción y crecimiento del que ha desaparecido.

Licor de Persia

LO MEJOR PARA LA DENTADURA y aromatizar el aliento, antídoto de las enfermedades de la boca y calmante instantáneo de los dolores de muelas.

De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio Lopez é Hijo.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS

servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 2, 6'15.

SENADO

Bajo la presidencia del señor Montero Ríos empezó la sesión a las tres y cuarenta y cinco minutos.

Asisten los ministros de Gracia y Justicia, Gobernación y Hacienda.

La Cámara está desanimada. El señor Prats solicita que se persiga a los falsificadores de billetes.

A su vez el señor Linares pide que se retire el proyecto relativo al generalato para estudiarlo y redactarlo de nuevo.

Después de varios ruegos y preguntas que no interesan se levanta la sesión.

CONGRESO

Preside el conde de Romanones y empieza la sesión a las tres. Asiste el jefe del gobierno.

El señor Rivas habla de la pesca de Galicia y el señor Albornoz del caciquismo en Alcoy, caciquismo canalejista.

El Presidente del Consejo le contesta.

Rectifica el señor Albornoz.

Se promueve un escándalo con sus notas características: gritería, imprecaciones, amenazas, apóstrofes y demás.

Intervienen los diputados del distrito de que se trata y después de mucho ruido termina el incidente y queda restablecida la calma como si nada hubiese pasado.

Se procede al sorteo de secciones y luego se reanuda la discusión de presupuestos.

Por no molestarse ni fatigar la atención se desbandan los diputados y solo quedan ocho en los escaños.

Un incidente que provoca el señor Romeo es bastante atractivo o cebo para que los señores del Congreso retrocedan y penetren de nuevo en el salón ávidos de espectáculos y emociones.

El diputado republicano señor Zulueta pronuncia un hermoso discurso saturado de doctrina económica, en el que analiza y desmenuza concienzudamente el proyecto de presupuestos en discusión.

Los republicanos le aplauden y felicitan efusivamente.

En sesión secreta se discute y concede un suplicatorio para encartar a don Pedro Corominas.

Otro concerniente al señor Soriano queda en suspenso hasta mañana.

Y se levanta la sesión.

LA POLÍTICA

Dimisión

A consecuencia de haberse denegado un suplicatorio contra el señor Soriano ha dimitido el vice-presidente del Congreso señor Rosales.

Dicho señor se manifiesta disconforme con el criterio de la mayoría. No se le ha admitido la dimisión.

Galdós y Moret

El señor Galdós después de la operación sufrida se encuentra en buen estado de salud.

Hoy debe regresar el señor Moret.

El juego

El señor Soriano no cesa en su campaña contra el juego prohibido. Insistirá en pedir que se impida a todo trance.

Los suplicatorios

Es probable que mañana lunes se trate extensamente de los suplicatorios.

Dícese que la sesión íntegra se dedicará a este asunto.

Pidal de viaje

El Ministro de Marina ha marchado a San Fernando.

Lo de Marruecos

Rebelión creciente

La jarka de la región de Fez suena rápidamente.

Sin cesar suman a ella nuevas masas rebeldes.

En la parte del Muluys cunde también la rebelión y las cabilas se muestran envalentonadas y agresivas.

Se temen nuevos choques.

Rumor grave

Rumoréase que los rebeldes han entrado en Mequinez después de haber derrotado en sangrienta lucha a los franceses.

Se dice que éstos han experimentado varios descalabros y que los moros están de cada vez más pujantes y acometedores.

Sobre Marruecos circulan de continuo rumores graves, causa de gran expectación.

Barcelona 3, 6'15.

Una salida

Según radiograma de Tánger las tropas francesas efectuaron una salida contra los rebeldes sitiadores, aprovechando el cansancio y decaimiento de estos.

Se trabó un terrible combate que duró varias horas y se registraron muchas pérdidas por ambas partes.

Entre los muertos se cuenta al señor Radwan, valiente oficial inglés instructor prestigioso de un tabor al que supo mantener disciplinado durante la sublevación del 17 de Abril.

Su muerte ha sido sentidísima.

Moros sometidos

En Melilla continúan presentándose moros desearos de someterse.

De la orilla izquierda del Kert han llegado cinco familias de la cabila de Zarrosa y diez y siete de la de Sammar, total 121 personas que se adhieren a España y que traen consigo 136 cabezas de ganado.

Muertos y heridos

Nuestros confidentes aseguran que en el último combate entre españoles y rifeños éstos registraron numerosas pérdidas.

Retiraron 67 muertos y 155 heridos.

División de fuerzas

La jarka rifeña está actualmente dividida en tres fracciones que mandan un hermano del Mizzian, el hach Amar de Metalza y el cabecilla Beraca.

Cada uno ha depositado una gruesa suma en metálico. El total será para quien sea nombrado jefe supremo.

Este cargo recaerá en el que mande el primer grupo que logre apoderarse de una posición española.

MITINES REPUBLICANOS

Mitín radical

En el Teatro de la Gran Vía en Madrid se ha celebrado un grandioso mitín radical presidido por el señor Salillas, quien explicó el objeto del acto y aludió a la fracasada unión intentada por el señor Nekens.

Atacó los presupuestos en proyecto a los que calificó de máscara que encubre la hipocresía monárquica.

Hab'aron luego los señores Santacruz, Albornoz y Giner de los Ríos, que dirigieron fuertes ataques a los liberales y a los conservadores.

Todos estos discursos fueron ovacionados.

Lo fué también el señor Lerroux apenas se levantó para hablar. Empezó haciendo historia de su vida política y de las gestiones en que constantemente ha cooperado para conseguir la unión.

Después de asegurar que nunca soñó con la jefatura hace presente que nadie quiso ocupar la vacante del irreducible revolucionario Sr. Ruiz Zorrilla cuya enérgica y rebelde actitud no dejó hasta que la enfermedad vino a rendir y agotar sus fuerzas.

Censura a los republicanos que se sumaron al fracasado bloque de las izquierdas y enumera y explica las campañas de Septiembre y de Cullera.

Hace frente con firmeza y resolución a las acusaciones de inmoralidad lanzadas contra los radicales y pide que se constituya un jurado para juzgar su conducta.

Si soy un obstáculo para la unión —dice— renunciaré la jefatura y el acta, pero estoy seguro que en el momento que estalle la revolución vendré a buscarme.

Es necesario conquistar a la clase media adinerada.

Los radicales estamos dispuestos a firmar en blanco cualquier proposición de concordia.

Por nuestra parte si viene la República la entregaremos a la derecha, porque ella garantizará el orden.

Censura al señor Canalejas y dice que el partido radical impedirá a todo trance que ciertos hombres vuelvan a ocupar el poder.

Termina su discurso explicando la misión del partido radical y es salu-

dado con una estruendosa salva de aplausos.

Mitín reformista

En Eibar se ha celebrado un gran mitín reformista al que asistió don Me'quíades A varez.

Se concentraron 6.000 expedicionarios procedentes de otros pueblos.

Después de una gran fiesta popular en celebración de colocarse a primera piedra de unas escuelas republicanas, se reunió el mitín en la Plaza de Toros.

Asistió enorme concurrencia y se pronunciaron vbrantes y entusiastas discursos.

El de don Mequíades Alvarez arrebató de entusiasmo al auditorio.

Dedicó hermosos períodos a la juventud que traerá la república honrada.

Dijo que es preciso conquistar y atraer a la clase neutra y cantó un himno a la verdadera religión y al Ejército.

Fué ovacionado y luego se le obsequió con un banquete.

CRÓNICA POLÍTICA

Los conjuncionistas

En un departamento del Congreso se ha reunido la minoría conjuncionista.

Dícese que los representantes catalanes oponen reparos a que la campaña de obstrucción impida que prospere el proyecto de mancomunidades que conviene a Cataluña ver aprobado.

Opinión maurista

Los conservadores creen que el gobierno tendrá que llegar a constituir el Congreso en sesión permanente.

Le obligará a ello la necesidad de cumplir su promesa de aprobar los presupuestos antes de las vacaciones del verano.

Artículo reproducido

El periódico España Nueva ha reproducido el artículo que dió lugar al suplicatorio para procesar al señor Soriano, suplicatorio denegado por el Congreso.

El Fiscal ha vuelto a denunciar el artículo en cuestión.

Las mancomunidades

La discusión del proyecto de mancomunidades tardará algunos días en comenzar.

Antes los diputados catalanes irán a Barcelona para recoger impresiones de sus representados.

El señor Lerroux intervendrá en la discusión para definir la actitud de su partido en el asunto.

Maura frasea

El jefe de los conservadores ha hecho algunas declaraciones a propósito de las mancomunidades; dijo el señor Maura:

«Nuestra política es la de la línea recta, vamos a lo nuestro sin cuidarnos de los demás.

No hemos dado representantes nuestros a la comisión dictaminadora de las mancomunidades porque nada tenemos que ver en ese proyecto del cual disiento.»

Crónica general

Maniobras de caballería

El infante don Carlos de Caserta, jefe de la división de caballería de la guarnición de Madrid, ha organizado un concurso de patrullas para averiguar el estado de instrucción de las fuerzas de su mando.

Las personas reales han concedido premios para repartirlos según acuerde un jurado compuesto por los señores Ministro de la Guerra, Capitán General, Gobernador Militar, Director de la Cría ca-

ballar y Remonta.

Las patrullas aisladamente harán recorridos de dos mil cien metros al galope largo reglamentario y saltarán cuatro vallas.

Hallazgo de un cadáver

Arrastrado por las aguas del Tajo ha sido hallado el cadáver de la sirvienta Feliciano Angulo.

Había desaparecido el día 24 de la casa donde servía y a pesar de minuciosas pesquisas e indagaciones nada se logró averiguar.

Cierre de cines

En la provincia de Huesca han sido cerrados todos los cines.

Un banquete

El general Linares ha obsequiado con una comida a una comisión de conservadores barceloneses actualmente en Madrid.

Al acto asistió el jefe del partido don Antonio Maura.

Se le informó detalladamente de la marcha política de la política conservadora en Cataluña.

Al contestar el señor Maura definió la actitud del partido en la cuestión de las mancomunidades e hizo las manifestaciones telegrafiadas anteriormente.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Se nos acaba de participar que esta noche se celebrará una escogida función.

Además de proyectarse una escogida serie de películas tomará parte en ella el dueto «Hispania» que cantará selectas composiciones y ejecutará la hermosa «Danza griega» cuyo argumento explicamos días en anteriores.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona
Cotización del día 3 de Junio de 1912
TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	85'15
5% Amortizable	101'35
4% id.	100'00
Ferrocarril Alicante	98'70
id. Norte	100'80
A Banco E. de la I. de Cuba	501'40
Cambio París cheque	106'15
» Londres id.	26'80
4% Interior contado	86'60

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnat, Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	113'50
id. 950 m. m.	107'95
id. 935 id.	106'30
id. 940 id.	106'80
id. 900 id.	102'45
id. 800 id.	91'40
id. 750 id.	00'00

Barcelona 3 de Junio de 1912.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	3'50
Oxido la botella de 114 litro	6'00
Plata fina	113'50
id. 950 m. m.	107'95
id. 940 id.	106'80
id. 935 id.	106'30
id. 800 id.	91'40

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 3 de Junio de 1912.
Referencias M. Beltrán y C., Comercio 13.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la carretera de San Luis, n.º 21.

Para informes en la misma carretera, n.º 10.

BARBERÍA para vender o alquilar, con clientela acreditada.
Informes: Calle de Andreu, n.º 29.

PARA VENDER.—Lo están dos casas sitas en la calle de San Sebastián de esta ciudad, de planta baja y dos pisos cada una, señaladas con los números 43-45 y 47-49, y una sita en la calle de la Infanta números 71-73. Se cederán por precios limitadísimos.

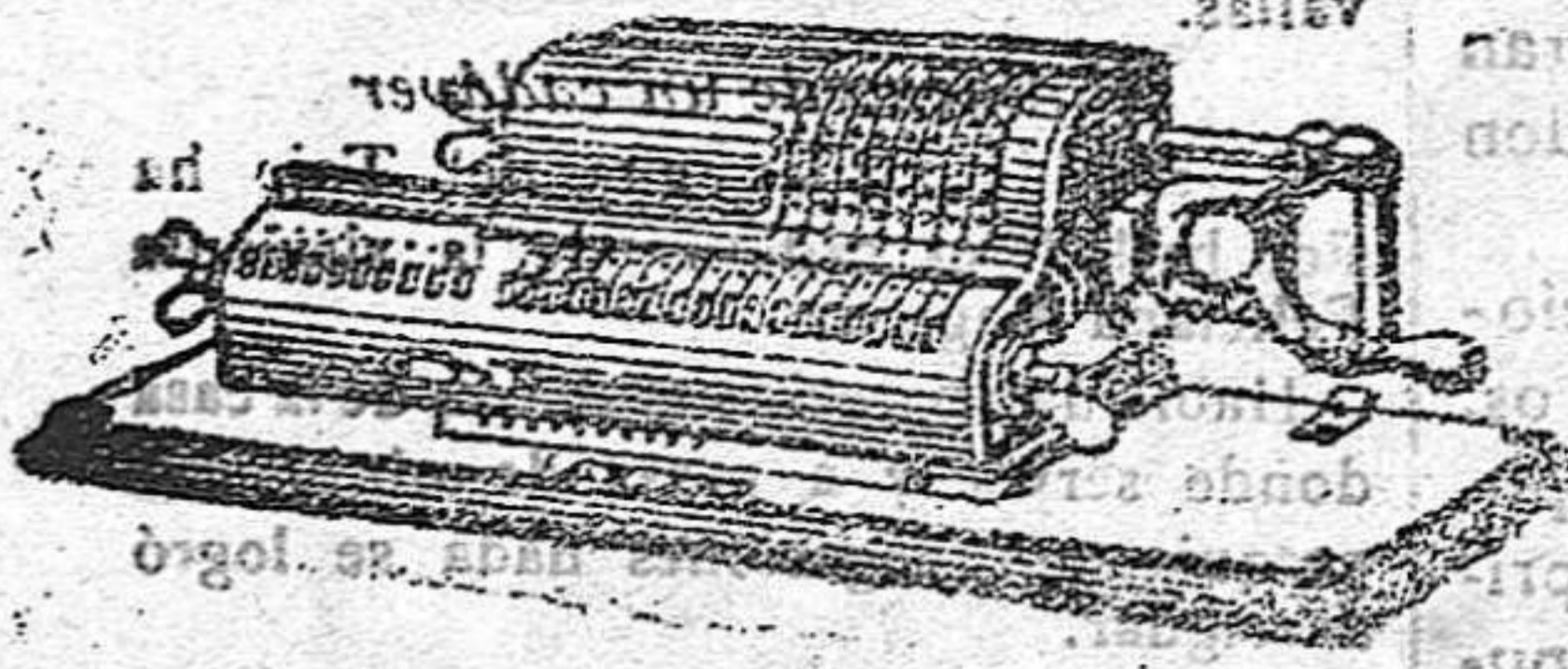
Para informes en la calle de Santa Teresa, número 8, Mahón.

PERDIDA.—En la calle de Pi y Margall se extraviaron unos lentes con estuche.

El que los haya encontrado y los entregue en esta imprenta recibirá una gratificación.

Tipografía Mahonesa Pili y Margall 25.—MAHÓN

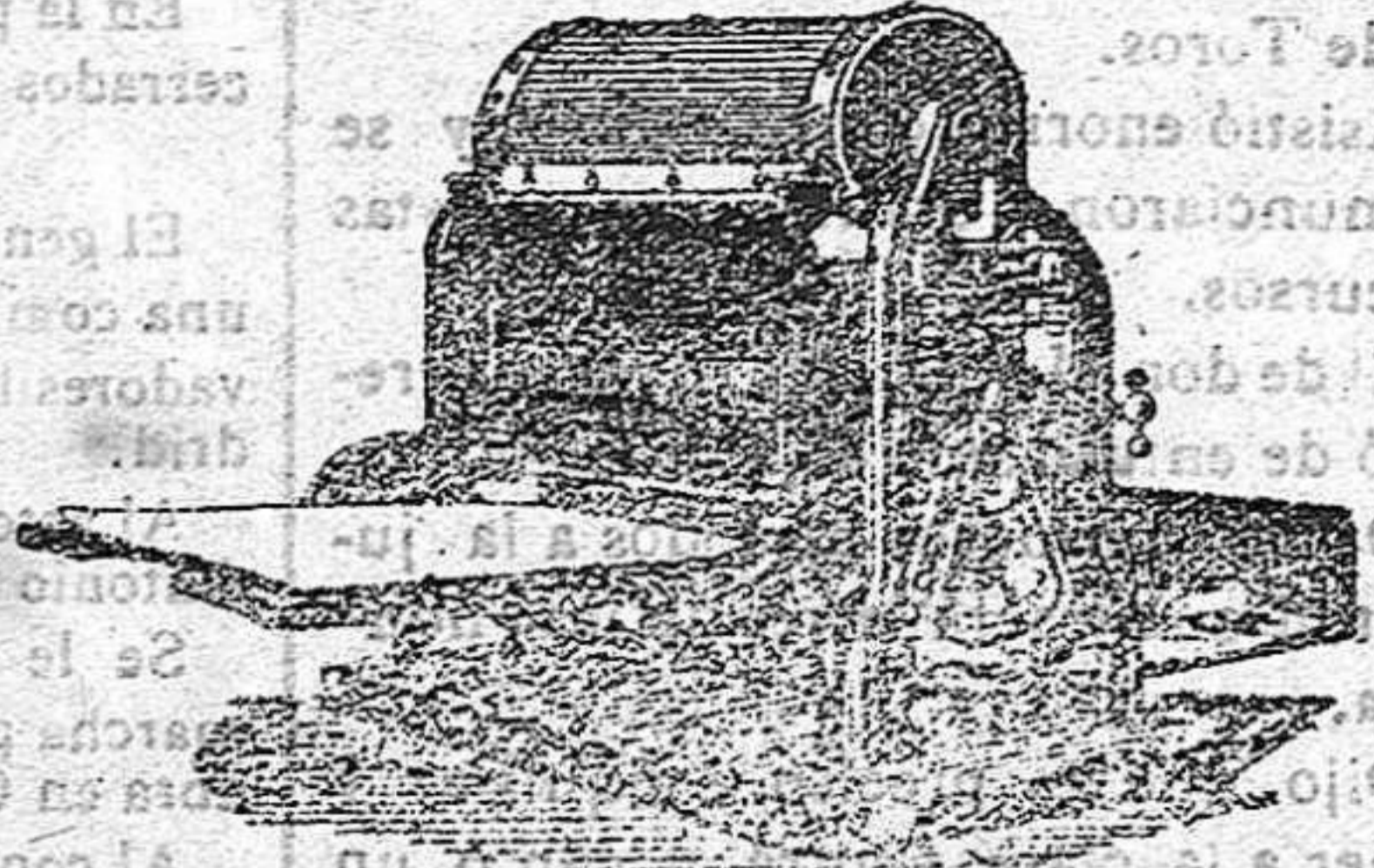
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas; sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balnearios, 7.-BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES RUM TRINIDAD

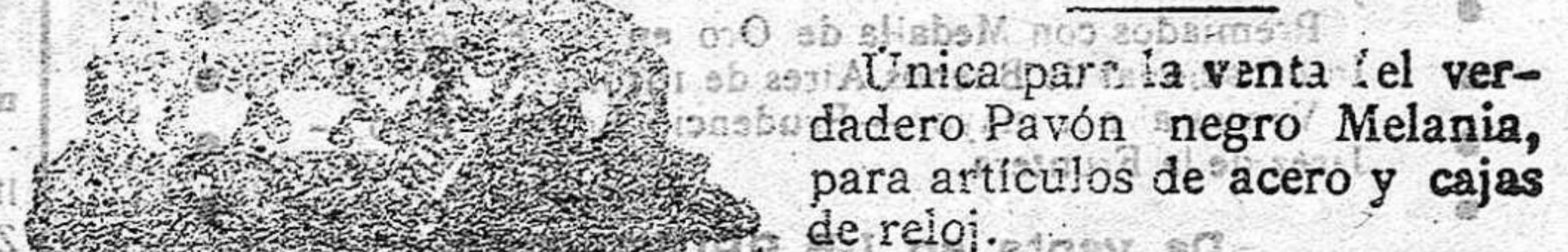
Concesionarios de los vinos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricantes de licores finos y alimaceticistas de vinos. Representante en la Isla de Menorca Antonio Borrás, Cifuentes, 7.-Mahón.

Laminadores para Plateros Joyeros y Fabricantes de Bolsillos de Plata

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.



ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1.º, 2.º BARELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

Plas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou 2.00
Fructidor 2.00
La Barca Nova 2.00
Girassol 2.00
Santiago Rusiñol.—L'Herce 3.00
La Lietja 2.00
El Malall 1.00
Juan Torredell.—Els Encarrilats 2.00
Els dos Espirits 2.00

Periodicos viejos

a 0.25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración de los depositarios de Hacienda

Las memorias del Vivillo

2.50 PESETAS

Canción de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3.50 ptas.

El Alcázar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3.50 ptas.

P de Alcalá Zamora

DICCIONARIO

Francés-Español

y Español-Francés

Precio: 5 pesetas.

JACINTO BENAVENTA

Obras escogidas

Precio: 3.50 pesetas.

SIR WALTER ARMSTROG

El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda

Precio 3 pesetas.

Rafael López de Haro

DICCIONARIO DE LA LENGUA CASTELLANA

Precio: 2.50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3.50 pesetas.

SALOMON REINACH

APOLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: 8 pesetas.

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas

(NOVELA)

Precio: 3.50 pesetas.



Comercio 2, A.-Mahón.
Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

PAQUETIA

Galletas y bizcochos

Son las mejores y compiten con sus similares extranjeras.

Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos.

Representantes y depositarios exclusivos

Sucesores de G. Escudero, Deya, 11.-Mahón

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano

Tomaso di Savoia

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48.

En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deya, núm. 5.-MAHON



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares

Juan Baña, Jaime II, 73.-Palma